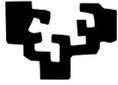


eman ta zabal zazu



Universidad  
del País Vasco Euskal Herriko  
Unibertsitatea



# Latín II

# EAU 2021

[www.ehu.eus](http://www.ehu.eus)



LATINA

LATÍN

***Ez ahaztu azterketako orrialde guztietan kodea jartzea.***

- Proba idatzi honek 2 multzo ditu (A eta B): **biak** egin behar dituzu.
- A multzoan 2 ariketa daude (A.1 eta A.2): haietako **1 bakarrik** egin behar duzu.
- B multzoan 3 galdera nagusi daude, eta haietako bakoitzak zenbait aukera ematen ditu: **3 galderei** erantzun behar diezu, baina haietako **bakoitzean aukera bakar 1** hartu behar duzu.

**OHARRA:** Latin-hiztegi batzuek **gramatika-eranskin bat** izaten dute (deklinabideen eta adizkien taulak, eta abar). **Zilegi izango da erabiltzea**, hiztegiarekin batera, dela eranskina hiztegiaren orrialdeetan dagoela, dela liburuxka solte gisa dagoela. Bestalde, nahi duenak **bi hiztegi** erabil ditzake batera: bat latina-gaztelania eta beste bat latina-euskara.

***No olvides incluir el código en cada una de las hojas de examen.***

- Esta prueba escrita tiene dos bloques (A y B): debes hacer **los dos**.
- En el bloque A hay 2 ejercicios (A.1 y A.2): debes hacer **solo 1** de ellos.
- En el bloque B hay 3 preguntas principales y cada una de ellas ofrece diversas opciones: debes responder a **las 3 preguntas**, pero **dentro de cada una de ellas debes responder solo a 1 opción**.

**NOTA:** Algunos diccionarios de latín adjuntan un **anexo gramatical** (cuadros de declinaciones y verbos, etc.). **Se permitirá su uso** junto con el diccionario, ya sea que dicho anexo esté en las propias páginas de este o se trate de un cuadernillo independiente. Por otra parte, se permitirá el uso simultáneo de **dos diccionarios**: uno latino-español y otro latín-euskara.

LATINA

LATÍN

**BLOQUE A: Traducción y preguntas al respecto**

Este bloque consta de dos opciones (A.1 y A.2) y cada una vale 7 puntos: **debes responder 1 de ellas**

**A.1**

**1ª pregunta:** Traduce el siguiente texto (con diccionario):  
5 puntos

*Los soldados de la décima legión se encuentran en peligro y nadie puede proporcionarles ayuda; a la vista de la situación, César se sitúa ante ellos y les da algunas indicaciones. Gracias a esto, los soldados hacen frente a la situación con mayor firmeza.*

Caesar, cum vidit nullum subsidium esse decimae legioni, in primam aciem processit et, centurionibus nominatim appellatis, manipulos laxare<sup>1</sup> iussit. Eius adventus spem intulit<sup>2</sup> militibus et sic hostium impetum paulum tardavit. (Caes., Gall., II, 25).

**Notas**

- 1) *manipulos laxare*: 'abrir las filas', dejar mayor espacio entre los soldados.
- 2) *intulit*: del verbo *infero, inferre, intuli, inlatum*.

**2ª pregunta:** Analice sintácticamente la frase siguiente, identificando los sintagmas y las oraciones que la integran: *Caesar ... processit*.  
1 punto

**3ª pregunta:** Analice morfológicamente las palabras *appellatis* y *iussit*.  
1 punto

**A.2**

**1ª pregunta:** Traduce el siguiente texto (con diccionario):  
5 puntos

LATINA

LATÍN

*En tiempo de Nerón hubo un gran incendio en Roma: no fue él quien lo provocó, pero mientras lo contemplaba compuso un poema sobre el incendio de Troya.*

Nerone imperante, terribile incendium magnam urbis partem absumpsit<sup>1</sup>. Nero, cum urbem ardentem prospiceret, pulchritudine flammaram delectatus, carmen<sup>2</sup> fecit de Troiae incendio. Sed tyrannus ille insanus, etsi<sup>3</sup> populum contemnebat, tamen ipse non incendit urbem. (Ørberg, II, 19).

**Notas**

- 1) *absumpsit*: del verbo *absumo*, -ere, -sumpsi, -sumptum.
- 2) *carmen*: de *carmen*, -inis, sustantivo neutro (3ª declinación); aquí está en acusativo singular.
- 3) *etsi*: conjunción concesiva, 'aunque'.

**2ª pregunta:** Analice sintácticamente la frase siguiente, identificando los sintagmas y las oraciones que la integran: *Nero, cum urbem ... incendio.*

1 punto

**3ª pregunta:** Analice morfológicamente las palabras *ardentem* y *prospiceret*.

1 punto

LATINA

LATÍN

**BLOQUE B: Preguntas teóricas**

Este bloque consta de 3 preguntas principales y cada una de ellas vale 1 punto; dentro de cada pregunta principal hay varias opciones: en cada caso debes responder solo a 1 de dichas opciones

**1ª pregunta** (responde solo a 1 de las siguientes opciones):

- a) Indique y comente los términos castellanos (patrimoniales o cultismos) que tengan que ver con los términos latinos *pedem* y *ferrum*. ¿Qué evolución fonética ha habido en ellos del latín al castellano?
- b) Indique y comente los términos castellanos (patrimoniales o cultismos) que tengan que ver con los términos latinos *populum* y *strictum*. ¿Qué evolución fonética ha habido en ellos del latín al castellano?
- c) Indique y comente las palabras del euskera que conozca relacionadas con los términos latinos *speculum* y *regina*.
- d) Indique y comente las palabras del euskera que conozca relacionadas con los términos latinos *crucem* y *gratiam*.

**2ª pregunta** (responde solo a 1 de las siguientes opciones):

- a) La poesía lírica: Catulo, Horacio, Ovidio
- b) La prosa clásica: Cicerón

**3ª pregunta** (responde solo a 1 de las siguientes opciones):

- a) Traducción y/o breve comentario de las siguientes frases latinas:

*Cessante ratione legis, cessat lex*  
*Ad augusta per angusta*  
*Corruptio optimi pessima*  
*Excusatio non petita, accusatio manifesta*

- b) Traducción y/o breve comentario de las siguientes frases latinas:

*Consuetudo pro lege servatur*  
*Timeo Danaos et dona ferentes*  
*Ante meridiem (a.m.) / Post meridiem (p.m.)*  
*Confer (cf., cfr.)*

c) ¿Qué opinión le merece el *Miles gloriosus* de Plauto? Justifique su opinión con detalles que revelen su lectura.

2021